

VIÐMERKINGAR

SAMBAND
EIRIKUR LINDENSKOV
EIRIKUR@SOSIALURIN.FO
TLF 341800

Lógarsmið og veruleiki mugu samsvara

Málið um skatting av dómarasamsýningum varð viðgjørt í blaðnum í gjár. Og í allar mátar tykist hetta, sum er talan um ótrúliga óheppið lógarsmið, sum í ringasta føri kann fáa vanlukkuligar avleiðingar fyri part av føroyska ítróttarheiminum.

Tí gaman í hefur landsstýrismaðurin í figgjar-málum rætt, tá hann staðfestir, at talan er um munandi betran í mun til gomlu lógina.

Men veruleikin er, at tað er eingin sum helst, ið hefur virt gomlu lógina. Bæði feløg, dómarar og sjálvt stjórin fyri Toll- og Skattstovuna hava í nógv ár framt mest sum sjálvtekt móti lógini, tí hendan hefur verið mett sum ónýtilig. Skattastjórin enn tá í almenna Kringvarpinum, tá hann í sending fyri á leið trimum árum síðani staðfesti, at skattavaldið ikki legði seg eftir teimum smáu fiskunum, sum vóru at finna í ítróttaheiminum.

At nýggj og tíðarhóskandi löggáva eigur at gerast, so ruddast kann upp í gráu økjunum, eru helst øll samd um. Og tað er helst eingin, sum talar at, at skattafrítøkan fyri ítróttavenjarar og fólk innan vælgerandi arbeiði verður hækkað. Men tað er púrasta óskiljandi, at tá ein slík löggáva verður smíðað, verður hendan gjörd somikið illa, at hon nú hóttir við at leggja eitt nú hond- og fótbóltskappingina lamna.

Tí veruleikin er, at tær 15.000 kr., ið eru settar sum frítøkumarkið fyri dómarar rækka bert til hálvt kappingarár. Og tá tað samstundis verður positivt staðest, at hesir ikki sleppa at draga beinleiðis útreiðslur sínar frá, fer málið heilt av sporinum. Tað stríður fundamentalt ímóti prinsippinum um, at útreiðslur, ið eru neyðugar fyri inntøkuskapandi virksema, kunun dragast frá, áðrenn skattskylduga inntøkan verður gjörd upp.

Tíbetur tykist FSF hava funnið eina sniðgøtu, har sleppast kann undan teimum ógvusligastu avleiðingunum av nýggju lógini. Men tað kann væl ikki vera meiningin, at tað verður upp til kreativitetin hjá lønmóttakarum og –gevarum at skáka sær undan vanlukkuligu avleiðingunum, sum vánaligt lógarsmið kann hava við sær.

Sosialurin

Føroysk orðabók 1998 v. m.

HERI MOHR



Í formælinum til orðabókina, sum kom út í juli 1928 skrivaðu M. A. Jacobsen og Chr. Matras stutt um Jens Chr. Svabo og Nicolai Mohr, sum gjørdi sini søvn av føroyskum orðum, og um Svend Grundtvig og Jørgen Bloch, sum í seinna parti av 19. öld fóru í holt við at draga tey saman í eina heild, og úrslitið av hesum var hitt mikla orðabókahandskriftið: ”Svend Grundtvigs færøske ordbog. Bekostet af den Hjelmsstjerne-Roseneron-eske stiftelse.” Í formælinum verða eisini nøvn sum Johs. Brøndum-Nielsen, Maria R. Mikkelsen, Jón Helgason, Rikard Long o.o. stutt umrødd.

Í formælinum til Føroysk Orðabók 1998 dagfest tollaksmessudag 1997 verður heitt á tey, sum sakna orð ella finna eithvørt brek við orðabókini, so at tað kann verða umbøtt í næstu útgávu.

Í orðabókini eru nøvn og stovnar, sum M. A. Jacobsen og Chr. Matras umrøða í 1928, als ikki tikin upp á tunguna. Tí hesi fáu orð:

Í Varðanum, 39. bind – hefti 1-4, verður endurgivin ein fyrilestur, sum Chr. Matras helt í Útvarpi Føroya, av tí at heiðurslimur Varðans, Rikard Long, fylti 80 ár tann 23. februar 1969.

Hann byrjaði fyrilesturin soleiðis: ”Í tí fjølbroytta verki, sum Rikard Long hevur framt á ævi sini higartil, er mangt, sum eg ikki eri førur

fyri at meta um. Ymiskt annað veit eg eitt sindur um, eitt nú hvat hann hevur havt at týða fyri næmingar sínar, í realskúla og læraraskúla. Tað hava slíkir menn sagt mær munnliga ella við penni í hond. Allir hesir næmingar hava sagt mær somu søgu: sum lærari kveikti hann neista í teimum, sum ikki bráðliga slóknáði aftur. Í einari tíð, tá ið móðurmálið hevði ring kor í realskúlanum, vakti hann hjá næmingunum ikki bert ans fyri føroyskum, men gav hann teimum, í hvussu so er summum, lærdóm í málinum aftan á skúlatið. Samstundis bardist hann sum ein hetja fyri móðurmálinum innan gáttar í realskúlanum. Sum dømi um, hvat læraraskúl-anæmingar bera honum, er nóg mikið at taka upp aftur orðini hjá Martin Joensen í brævi til mín: ”Rikard Long var lærari okkara í føroyskum máli og bókmentum, og eg má siga, at undirvísing hansara bæði í tí málsliga og tí bókmentaliga hevur havt sín allarstørsta týðning fyri meg.”

”Tað var eitt satt bragd teir báðir gjørdur, M. A. Jacobsen og Rikard Long, tá ið Felagið Varðinvarð íbirt ella endurskipað, og tíðarritið kom út á fyrsta sinni í 1921.”

”Hann er skaldið, sum fekk okkum at hoyra hin veldiga leikin í nátturum, at kenna grógvandi máttuttan um okkum, sum megnaði við hugflogi og humori at geva trølskari nátt mál.”

Hetta vóru stutt brot úr fyrilestrinum hjá Chr. Matras.

Um skaldskapin hjá

Johannu Mariu Skylv Hansen (Gamlar Gøtu 1 og 11) segði Rikard Long:

”Tað er ikki deytt mál, hon skrivar, her livir hvørt orð. Hesar máliskurnar, sum hon hevur loftað frá farnum ættarliðum og sum hon hevur bygt víðari á, komu frá hjartanum og gingu til hjarta.

Tær hava enn boð til okkum og vónandi eisini til tey, sum í komandi árum vilja fjálga um føroyskt mál.”

Í Varðanum hevði Rikard Long eitt ótal av bókaummælum. Í 1933 skrivaði hann. ”Málsliga er Chr. Matras tann mest føroyski av skaldum okkara. Skaldamyndir hansara eru so beinraktar og myndaðar við málandi orðum (....) so kennast mangar av yrkingum hansara eins og tær knappliga avdúka vakurleikar í náttúruni og vísa á virði, ið vit øll ganga framvið dag um dag, uttan at geva tí reiðuliga gætur....”

Hann, ið hetta skrivar, hevði tað frægd at virka saman við Rikard Long í mong ár, meðan hann var skrivari í Mentunargrunninum.

Í formælinum til orðabókina eru nógv, kanska hálvthundrað, navngivin fólk, sum onkursvegna eiga lut í útgávu; og hetta eru nøvn, sum í stóran mun hava lagt rygg til okkara mál og mentan.

Tá ið so nógv fólk verða nevnd, heiðrað í formælinum, so hevur ritstjórnin ætlandi havt í huganum ongan at gloyma. Tessvegna er tað eyðsýnt, at navnið Rikard Long, sum kanska meira enn nakar annar, arbeiddi við tí føroyska málinum, ikki er

at finna millum tey mongu nøvnini.

Um orsökina er gáloysni, so er tað harmiligt, og avvarðandi eiga at fáa eina umbering í formælinum til næstu útgávu – ella á annan hátt. Hinvegin, er tað ikki gáloysni, men við vilja, so krevst almenn frágreiðing, sum almenningurin so kann taka støðu til.

--o--

Stórt tal av orðum og nøvnum, sum eru eins natúrlig og livandi á føroyskari tungu sum t. d. skeilett, keys, kabyss, kahútt, talja o.m.o., eiga at koma við í næstu útgávu. Eitt nú reol, termometur, wc, navigatión, navigera, navigatorur, destroyari, radioaktivitetur, oljufýring, areal, projekt, pilotur, kompjutari, printari, portørur, univers, katolisisma, nationalisma, fundamentalisma, visión, fiktión, fanatismo, alfabet (abc ið), o.m.m.o. Aðalritstjórin (!) eigur ikki at gloyma, at ávís orð og nøvn í orðabókini ikki kunnu verða við í tí nýggju útgávuni, eitt nú Landsverkfrøðingur, Bileftirlit, Sjúkrasystir, og í teirra stað verður pláss fyri Landsverk, Akstova, Sjúkrarøktarfrøðingur (tungan fløktist). Strandfaraskip Landsins fær ætlandi navnið broytt til Sjóverk, tá ið stovnurin fær bústað á Tvøroyri, og gamla navnið má tessvegna hvørva. Um Atlantic Airways fer at broyta navnið til Luftverk (samanber Lufthansa), so má tað navnið eisini koma í tí nýggju útgávuni.

Innsent tilfar

Av tí at vit fáa rættuliga nógv innsent tilfar sendandi – meira enn vit fáa í blaðið – hevur blaðleiðslan verið noydd at gjørt nakrar avmarkingar. Enn sum áður skal fult navn skal vera undir øllum

innsendum greinum – annars verða tær ikki prentaðar. Harnæst tilskila vit okkum rætt til at ikki at taka við tilfar, sum eisini er sent øðrum bløðum ella hevur verið prentað aðrastaðni. Drúgvur greinar – greinar sum eru longri enn áleið 5.500 tekn,

verða raðfestar lægri, og koma bert í blaðið, um pláss er fyri teimum. Tað er ein fyrimunur um vit fáa tilfarið umvegis teldupost ella á diskli.

Sosialurin

Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller

jan@sosialurin.fo

Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov

eirikur@sosialurin.fo

Redaktionsleiðari: Kári Mikkelsen

karim@sosialurin.fo

Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo

Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo

Gudny Langgaard gudny@sosialurin.fo

Henrietta Hammer henrietta@sosialurin.fo

Birgir Waag Høgenesen birgir@sosialurin.fo

Bjarta Joensen bjarta@sosialurin.fo

Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo

Snorri Brend snorri@sosialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo

Rigmor Dam rigmor@sosialurin.fo

Rólant Waag Dam rolant@sosialurin.fo

Niels Uni Dam nielsuni@sosialurin.fo

Eyðhild Jacobsen eydhild@sosialurin.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

Teitur Joensen teitur@sosialurin.fo

Myndamenn:

Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo

Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

Kykyndir:

Alvin Ellebye Andersen alvin@sosialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Nólsoyar Pálsgrøta 1, 700 Klaksvík

tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@sosialurin.fo

Sosialurin í Suðuroy:

tel. 375364 fax 375464

tel. 228814

e-post: aki@sosialurin.fo

e-post: dagfinn@sosialurin.fo

!!! Haldarar

sum ikki hava fingið blaðið, kunnu ringja til 341818 og boða frá, leygardag tó frá kl. 11.00-13.00

Uppseting/prent:

Uppseting: Sosialurin

Prent: Prentmiðstöðin

Útgevri:

Sp/f Sosialurin

Avgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Tórsgøta 1, 100 Tórshavn

Tel. 341800, Fax 341801

Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

E-mail:

post@sosialurin.fo

lysing@sosialurin.fo

lysingartorg@sosialurin.fo

varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað

mánadag-fríggjadag klokkan 13³⁰

Lýsingar

Freistir:	Tekstlýsingar	Størrí lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir
Mánadagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12
Týsdagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12
Mikudagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12
Hósdagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Frí. kl. 09	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12

Størrí lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettu freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39 mm og rúmið millum teigarnar er 4 mm.

Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.